UNEP

CBD

Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/COP/9/1/Add.1/Rev.1/Corr.1
23 April 2008

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ
Девятое совещание
Бонн, 19-30 мая 2008 года
Пункт 1.4 предварительной повестки дня*

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Пересмотренные аннотации к предварительной повестке дня

Исправление

Приложение II

Существующее приложение II следует заменить прилагаемым приложением.

* UNEP/CBD/COP/9/1.

/…

В целях сведения к минимуму воздействия процессов секретариата на окружающую среду и оказания содействия инициативе Генерального секретаря по превращению ООН в климатически нейтральную организацию, настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам приносить свои копии документа на заседания и не запрашивать дополнительных копий.

Приложение II

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТЫ ДЕВЯТОГО СОВЕЩАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	РАБОЧАЯ ГРУППА I	РАБОЧАЯ ГРУППА II
Понедельник, 19 мая 2008 года 10:00 – 13:00	1.1 Открытие совещания. 1.2 Выборы должностных лиц. 1.3 Утверждение повестки дня. 1.4 Организация работы. 1.5 Доклад о полномочиях представителей на девятом совещании Конференции Сторон. 1.6 Неурегулированные вопросы. 2.1 Доклады межсессионных и региональных подготовительных совещаний. 2.2 Доклад Глобального экологического фонда. 2.3 Доклад Исполнительного секретаря об административном обеспечении Конвенции и бюджете Целевого фонда Конвенции. 5.1 Административное обеспечение Конвенции и бюджет Целевого фонда Конвенции на двухлетний период 2009-2010 годов.		
15:00 – 17:30		3.2. Глобальная стратегия сохранения растений 4.10 Биоразнообразие островов 4.11 Глобальная таксономическая инициатива .	3.7 Результаты реализации Стратегического плана и результаты осуществления цели, намеченной на 2010 год, и соответствующих Целей развития на тысячелетие. 4.15 Научное и техническое сотрудничество и механизм посредничества

	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	РАБОЧАЯ ГРУППА I	РАБОЧАЯ ГРУППА II
Вторник, 20 мая 2008 года 10:00 – 13:00		3.1 Биоразнообразие сельского хозяйства, (включая биотопливо)	3.8. Финансовые ресурсы и механизм финансирования - обзор эффективности механизма финансирования; - углубленный обзор доступности финансовых ресурсов - проект стратегии мобилизации ресурсов - послание о биоразнообразии и финансировании развития для последующей Международной конференции по финансированию развития 4.16 руководящие указания механизму финансирования
15:00 – 18:00		3.4 Биоразнообразие лесов. 3.6. Экосистемный подход.	4.3 Передача технологии и технологическое сотрудничество 4.13 Сотрудничество с другими конвенциями и международными организациями и задействование субъектов деятельности
Среда, 21 мая 2008 года 10:00 – 13:00		3.5. Меры стимулирования 3.3 Инвазивные чужеродные виды	4.2 Статья 8j) и соответствующие положения Конвенции
15:00 – 18:00		4.7 Охраняемые районы 4.6 Биоразнообразие засушливых и субгумидных земель	4.1 Доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод
Четверг, 22 мая 2008 года 10:00 – 13:00		4.8 Биоразнообразие внутренних вод 4.9 Биоразнообразие морских и прибрежных районов	4.1. Доступ к генетическим ресурсам и совместное использование выгод (*продолжение работы*)
15:00 – 17:00		4.4. Мониторинг, оценка и индикаторы 4.5. Биоразнообразие и изменение климата	4.12 Ответственность и исправление положения
17:00	Проведение Международного дня биологического разнообразия (неформальное мероприятие)		
Пятница, 23 мая 2008 года			4. 14. Функционирование Конвенции 4.17. Установление связи, просвещение и

	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	**РАБОЧАЯ ГРУППА I**	**РАБОЧАЯ ГРУППА II**
10:00 – 13:00		*(Неразрешенные вопросы)*	повышение осведомленности общественности
15:00 – 16:00		*(Неразрешенные вопросы)*	*(Неразрешенные вопросы)*
16:00 – 18:00	Обзор результатов работы в рабочих группах и в контактной группе по бюджету		
Понедельник, 26 мая 2008 года 10:00 – 13:00		*(Неразрешенные вопросы)*	*(Неразрешенные вопросы)*
15:00 – 18:00		(*Неразрешенные вопросы*)	(*Неразрешенные вопросы*)
Вторник, 27 мая 2008 года 10:00 – 13:00		(*Неразрешенные вопросы*)	(*Неразрешенные вопросы*)
15:00 – 18:00		(*Неразрешенные вопросы*)	(*Неразрешенные вопросы*)
18:00 – 19:00	Обсуждение группой высокого уровня вопросов использования биоразнообразия для целей развития и искоренения нищеты		
Среда, 28 мая 2008 года 10:00 – 11:00		*(Неразрешенные вопросы)*	*(Неразрешенные вопросы)*
15:00 – 18:00	*(Неразрешенные вопросы)*		
Четверг, 29 мая 2008 года 10:00 – 13:00		*(Утверждение доклада)*	*(Утверждение доклада)*
15:00 – 18:00			
Пятница, 30 мая 2008 года 10:00 – 13:00	6.2 . Принятие решений Конференции Сторон и докладов рабочих групп. 1.7 Сроки и место проведения 10-го совещания Конференции Сторон. 6.1 Прочие вопросы. 6.2 Принятие доклада. 6.3 Закрытие совещания.		
15:00 – 18:00	*(продолжение работы в случае необходимости)*		

	ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ	РАБОЧАЯ ГРУППА I	РАБОЧАЯ ГРУППА II
18:00 – 20:00	*Прием, организуемый страной/городом, принимающими 10-е совещание Конференции Сторон*		